

Mission as well as to the comments made thereon by the members of the Trusteeship Council;

6. *Decides*, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the reports of the Visiting Mission, together with the written observations submitted by the Government of Australia and the present resolution, shall be printed;

7. *Requests* the Secretary-General to make arrangements for the printing of these documents at the earliest possible date.

743rd meeting,  
10 August 1956.

#### 1499 (XVIII). The future of Togoland under French administration

*The Trusteeship Council,*

*Having received* the memorandum of the Administering Authority,<sup>9</sup>

*Decides* to transmit to the General Assembly at its eleventh session the above memorandum and to invite attention to the records of the discussion of this question in the Council at its seventeenth and eighteenth sessions.

745th meeting,  
14 August 1956.

### RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE TRUST TERRITORIES

#### I. Somaliland under Italian administration

#### 1500 (XVIII). Petition from Messrs. Tahir Sciakur Hussen and Herzi Guled Farah (T/PET.11/382 and Add.1)

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Messrs. Tahir Sciakur Hussen and Herzi Guled Farah concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,<sup>10</sup>

*Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, to the statement of its special representative, and to the conclusions and recommendations adopted by the Council at its sixteenth and eighteenth sessions, concerning the economic situation in the Territory.

713th meeting,  
25 June 1956.

#### 1501 (XVIII). Petitions from Mr. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud (T/PET.11/393 and Add.1), Messrs. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud and Herzi Guled Farah (T/PET.11/393/Add.2), Mr. Saïd Mohamud Farah and others (T/COM.11/L.90), and from representatives of the employees of the Luigi Gallotti Lighterage Firm (T/PET.11/476)

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from Messrs. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud, Herzi Guled Farah,

<sup>9</sup> *Ibid.*, Eighteenth Session, Annexes, agenda item 12, document T/1274/Rev.1.

<sup>10</sup> See T/PET.11/382 and Add.1, T/OBS.11/26 and Add.1, T/L.672.

observations faites à ce sujet par les membres du Conseil de tutelle;

6. *Décide*, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer les rapports de la Mission de visite, ainsi que les observations présentées par écrit par le Gouvernement australien et le texte de la présente résolution;

7. *Prie* le Secrétaire général de prendre des dispositions pour faire imprimer ces documents le plus tôt possible.

743ème séance,  
10 août 1956.

#### 1499 (XVIII). Avenir du Togo sous administration française

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant reçu* le mémoire de l'Autorité administrante<sup>9</sup>,

*Décide* de transmettre ce mémoire à l'Assemblée générale, pour sa onzième session, et d'appeler son attention sur les comptes rendus de la discussion dont cette question a fait l'objet au Conseil, à ses dix-septième et dix-huitième sessions.

745ème séance,  
14 août 1956.

### RESOLUTIONS AU SUJET DE PETITIONS CONCERNANT LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE

#### I. Somalie sous administration italienne

#### 1500 (XVIII). Pétition de MM. Tahir Sciakur Hussen et Herzi Guled Farah (T/PET.11/382 et Add.1)

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné*, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de MM. Tahir Sciakur Hussen et Herzi Guled Farah, concernant la Somalie sous administration italienne<sup>10</sup>,

*Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, sur la déclaration de son représentant spécial et sur les conclusions et recommandations adoptées par le Conseil à ses seizième et dix-huitième sessions touchant la situation économique dans le Territoire.

713ème séance,  
25 juin 1956.

#### 1501 (XVIII). Pétitions de M. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud (T/PET.11/393 et Add.1), de MM. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud et Herzi Guled Farah (T/PET.11/393/Add.2), de M. Saïd Mohamud Farah et d'autres (T/COM.11/L.90) et de représentants des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti (T/PET.11/476)

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné*, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Abdi

<sup>9</sup> *Ibid.*, dix-huitième session, Annexes, point 12 de l'ordre du jour, document T/1274.

<sup>10</sup> Voir T/PET.11/382 et Add.1, T/OBS.11/26 et Add.1, T/L.672.

Said Mohamud Farah and representatives of the employees of the Luigi Gallotti Lighterage Firm, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,<sup>11</sup>

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its special representative, in particular concerning the establishment of a labour committee, composed of members representing the three workers' associations, the employers and the Administration, to establish and regulate by law standard working conditions in the Territory;

2. *Recalls* its conclusions and recommendations on labour adopted at the sixteenth session;

3. *Notes* that an agreement was reached in 1955 between the Gallotti firm and its employees regarding pay, sickness benefits and leave questions;

4. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take any steps that may be necessary to improve the working and material conditions of the workers employed by the Luigi Gallotti Lighterage Firm and the Romana Sawmill Company;

5. *Requests* the Administering Authority to give satisfaction where necessary to all reasonable requests of the workers of the Luigi Gallotti Lighterage Firm if satisfaction has not already been given since the time when the petitions were originally submitted.

713th meeting,  
25 June 1956.

**1502 (XVIII). Petitions from the Lavoratori Somali (T/PET.11/425), Haji Ahmed Abdirizak and others (T/PET.11/430), Mr. Abol Rizah Hagg and others (T/PET.11/440), Mr. Hassan Mohamed Nalie and others (T/PET.11/444 and Add.1), and from Haji Uarsama Scire and others (T/PET.11/447)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from the Lavoratori Somali, Haji Ahmed Abdirizak and others, Mr. Abol Rizah Hagg and others, Mr. Hassan Mohamed Nalie and others, and Haji Uarsama Scire and others, concerning Somaliland under Italian administration, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,<sup>12</sup>

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, to the statement of its special representative and to the pertinent recommendations adopted by the Council at its sixteenth and eighteenth sessions;

2. *Recalls* its conclusions and recommendations on labour adopted at the sixteenth session;

3. *Notes* that an agreement was reached in 1955 between the Gallotti firm and its employees regarding pay, sickness benefits and leave questions;

4. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take any steps that may be necessary to improve

<sup>11</sup> See T/PET.11/393 and Add.1 and 2, T/PET.11/476, T/COM.11/L.90, T/OBS.11/28 and Add.1, T/OBS.11/34, 50, T/L.672.

<sup>12</sup> See T/PET.11/425, 430, 440, 444 and Add.1, T/PET.11/447, T/OBS.11/35 and Add.1, T/OBS.11/37, 39, T/L.672.

Razak Haji Ahmed Mohamud, de M. Herzi Guled Farah, de M. Saïd Mohamud Farah et de représentants des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti, concernant la Somalie sous administration italienne<sup>11</sup>,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Autorité administrante a créé une commission où siègent, avec des fonctionnaires, des représentants des syndicats et des employeurs, et qui est chargée d'élaborer une législation du travail adaptée aux besoins du Territoire;

2. *Rappelle* les conclusions et les recommandations relatives à la main-d'œuvre qu'il a adoptées à sa seizième session;

3. *Note* qu'un accord a été conclu en 1955 entre la compagnie Gallotti et ses employés au sujet des salaires, des prestations de maladie et des congés;

4. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante prendra toutes les mesures qui pourraient être nécessaires pour améliorer les conditions de travail et la situation des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti et de l'entreprise de scierie Romana;

5. *Prie* l'Autorité administrante de donner satisfaction, le cas échéant, à toutes les demandes raisonnables des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti, s'ils n'ont pas déjà reçu satisfaction depuis la date à laquelle ils ont envoyé les pétitions.

713ème séance,  
25 juin 1956.

**1502 (XVIII). Pétitions des Lavoratori Somali (T/PET.11/425), du hadji Ahmed Abdirizak et d'autres (T/PET.11/430), de M. Abol Rizah Hagg et d'autres (T/PET.11/440), de M. Hassan Mohamed Nalie et d'autres (T/PET.11/444 et Add.1) et du hadji Uarsama Scire et d'autres (T/PET.11/447)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné*, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions des Lavoratori Somali, du hadji Ahmed Abdirizak et d'autres, de M. Abol Rizah Hagg et d'autres, de M. Hassan Mohamed Nalie et d'autres, et du hadji Uarsama Scire et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne<sup>12</sup>,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, la déclaration de son représentant spécial et les recommandations pertinentes adoptées par le Conseil à ses seizième et dix-huitième sessions;

2. *Rappelle* les conclusions et les recommandations relatives à la main-d'œuvre qu'il a adoptées à sa seizième session;

3. *Note* qu'un accord a été conclu en 1955 entre la compagnie Gallotti et ses employés au sujet des salaires, des prestations de maladie et des congés;

4. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante prendra toutes les mesures qui pourraient être néces-

<sup>11</sup> Voir T/PET.11/393 et Add.1 et 2, T/PET.11/476, T/COM.11/L.90, T/OBS.11/28 et Add.1, T/OBS.11/34, 50, T/L.672.

<sup>12</sup> Voir T/PET.11/425, 430, 440, 444 et Add.1, T/PET.11/447, T/OBS.11/35 et Add.1, T/OBS.11/37, 39, T/L.672.